



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 6. februára 2012 (16.02)
(OR. en)**

6169/12

PUBLIC 1

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – DECEMBER 2011

Tento dokument obsahuje:

- PRÍLOHU I, v ktorej je uvedený zoznam aktov, ktoré Rada prijala v decembri 2011^{1 2},
- PRÍLOHU II, v ktorej sú uvedené ďalšie informácie o prijatí týchto aktov. ČASŤ I obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, ako sú dátum prijatia, príslušné zasadnutie Rady, číslo prijatého dokumentu a prípadne použité pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, vysvetlenia k hlasovaniu a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady. ČASŤ II obsahuje informácie, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť v súvislosti s prijatím iných aktov.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzeným rozsahom pôsobnosti, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument je tiež k dispozícii na internetovej stránke <http://consilium.europa.eu/>, pozri „Dokumenty“, „Legislatívna transparentnosť“, „Mesačný zoznam aktov Rady“. Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady (Prístup k dokumentom Rady: [Verejný register](#)).

Je potrebné poznamenať, že autentické sú iba zápisnice o konečnom prijatí legislatívnych aktov (k dispozícii na internetovej adrese: <http://consilium.europa.eu/>, pozri „Dokumenty“, „Legislatívna transparentnosť“, „[Zápisnice Rady](#)“).

**ZOZNAM AKTOV, KTORÉ RADA PRIJALA
V DECEMBRI 2011**

3 130. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 1. decembra 2011 v Bruseli

Závery Rady o Sýrii
17965/11

Závery Rady o Jemene
17963/11

Závery Rady o Egypte
17966/11

Závery Rady o reakcii EÚ na vývoj v južnom susedstve
17967/11

3 131. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE a SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 1. a 2. decembra 2011 v Bruseli

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1337/2011 z 13. decembra 2011 o európskej štatistike trvalých plodín a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 357/79 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/109/ES
Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 7 – 20

2011/831/EÚ: Rozhodnutie Rady z 1. decembra 2011 o praktických a procedurálnych opatreniach na vymenovanie Radou štyroch členov európskej skupiny pre akciu Európskej únie na podporu značky Európske dedičstvo
Ú. v. EÚ L 330, 14.12.2011, s. 23 – 24

Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 6/2011 o účinnosti projektov v oblasti cestovného ruchu spolufinancovaných Európskym fondom regionálneho rozvoja
16947/11

Závery Rady o nadviazaní na prvý európsky semester a tematický dohľad v oblasti politiky zamestnanosti a sociálnej politiky
17423/11 + COR 1

Závery Rady o starnutí ako príležitosti pre trh práce a rozvoj sociálnych služieb a činností v spoločenstve
16474/11 + REV 1 (lv, hu) + ADD 1

Závery Rady o preskúmaní vykonávania Pekinskej akčnej platformy
– Ženy a hospodárstvo: zosúladenie pracovného a rodinného života ako základná podmienka rovnakej účasti na trhu práce
17420/11 + REV 1 (fr)

Závery Rady z 2. decembra 2011 o prevencii, včasnej diagnostike a liečení chronických ochorení dýchacieho ústrojenstva detí
Ú. v. EÚ C 361, 10.12.2011, s. 11 – 13

Závery Rady z 2. decembra 2011 o včasnom zistení a liečbe narušenej komunikačnej schopnosti detí vrátane použitia nástrojov elektronického zdravotníctva a inovačných riešení
Ú. v. EÚ C 361, 10.12.2011, s. 9 – 10

Závery Rady o odstraňovaní rozdielov v zdravotnom stave v rámci EÚ prostredníctvom spoločných opatrení na podporu zdravého životného štýlu
Ú. v. EÚ C 359, 9.12.2011, s. 5 – 8

3 133. zasadnutie Rady Európskej únie KONKURENCIESCHOPNOSŤ (vnútorný trh, priemysel, výskum a kozmický priestor), ktoré sa konalo 5. a 6. decembra 2011 v Bruseli

Smernica Rady 2011/97/EÚ z 5. decembra 2011, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 1999/31/ES, pokiaľ ide o osobitné kritériá skladovania kovovej ortuti považovanej za odpad
Ú. v. EÚ L 328, 10.12.2011, s. 49 – 52

Závery Rady o hlavnej iniciatíve priemyselnej politiky – posilňovanie vykonávania priemyselnej politiky v celej EÚ
17851/11

Závery Rady o posudzovaní vplyvu
16976/11

Závery Rady o výsledkoch Fóra jednotného trhu
16978/11

Závery Rady o colnej spolupráci s východnými susednými krajinami
16881/11 + REV 1 (it,el,es,fi,sv,et,lt,sk,sl,bg,ro) + REV 2 (sv,hu)

Závery Rady o spustení iniciatív spoločnej tvorby programov Zdravé a produktívne moria a oceány, Mestská Európa – globálne urbanistické výzvy, spoločné európske riešenia, Spájanie vedomostí v oblasti klímy v prospech Európy, Výzvy súvisiace s vodou v meniacom sa svete a Mikrobiálna výzva – objavujúca sa hrozba pre ľudské zdravie
17424/11

Závery Rady o partnerstve v oblasti výskumu a inovácie
17427/11 prijatie záverov Rady

Uznesenie Rady zo 6. decembra 2011 „Usmernenia týkajúce sa pridanej hodnoty a prínosov kozmického priestoru pre bezpečnosť európskych občanov“
Ú. v. EÚ C 377, 23.12.2011, s. 1 – 4

3 134. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA), ktoré sa konalo 12. a 13. decembra 2011 v Bruseli

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 70/2012 z 18. januára 2012 o štatistickom zisťovaní v cestnej nákladnej doprave (Text s významom pre EHP)
Ú. v. EÚ L 32, 3.2.2012, s. 1 – 18

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1342/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1931/2006, pokiaľ ide o zahrnutie Kaliningradskej oblasti a niektorých poľských správnych oblastí do oprávnenej pohraničnej oblasti
Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 41 – 43

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1310/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, pokiaľ ide o návratnú pomoc, finančné inžinierstvo a určité ustanovenia týkajúce sa výkazu výdavkov
Ú. v. EÚ L 337, 20.12.2011, s. 1 – 4

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1311/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, pokiaľ ide o určité ustanovenia týkajúce sa finančného hospodárenia v prípade určitých členských štátov, ktoré majú závažné ťažkosti s finančnou stabilitou alebo sú takýmito ťažkosťami ohrozené
Ú. v. EÚ L 337, 20.12.2011, s. 5 – 8

Pozícia Rady v prvom čítaní na účely prijatia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriadiuje viacročný program politiky rádiového frekvenčného spektra
16226/1/11 REV 1

Závery Rady o otvorení internetu a neutralite siete v Európe
17904/11

3 135. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ a VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 13. a 14. decembra 2011 v Bruseli

Závery Rady o posilnení spolupráce a výmeny informácií v oblasti boja proti falšovaniu meny, najmä eura
14401/2/11 REV 2

Závery Rady o boji proti sexuálnemu vykorisťovaniu detí a detskej pornografii na internete – zvýšenie účinnosti policajných činností v členských štátoch a tretích krajinách
15783/3/11 REV 3

Závery Rady a zástupcov vlád členských štátov o Európskej agende v oblasti integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín
18296/1/11 REV 1

2011/842/EÚ: Rozhodnutie Rady z 13. decembra 2011 o úplnom uplatňovaní ustanovení schengenského *acquis* v Lichtenštajnskom kniežatstve
Ú. v. EÚ L 334, 16.12.2011, s. 27 – 28

Závery Rady o lepšom využívaní SIS a SIRENE na výmenu informácií o štátnych príslušníkoch tretích krajín, ktorým bol odopretý vstup
16951/11

Závery Rady o vhodných prostriedkoch prípravy inštitucionálnych užívateľov SIS v členských štátoch na zlepšenie kvality údajov SIS 1+ pred ich migráciou do SIS II
15550/1/11 REV 1

Závery Rady o vnútroštátnych systémoch odbornej prípravy a spoločnom systéme odbornej prípravy operátorov SIRENE
15551/11

Závery Rady o vízii európskej forenzej vedy do roku 2020 vrátane vytvorenia Európskeho priestoru pre forenznú vedu a rozvoja infraštruktúry forenzej vedy v Európe
17537/11

Závery Rady o predchádzaní trestnej činnosti v súvislosti s predmetmi kultúrnej hodnoty a boji proti nej
17541/11

Závery Rady o spolupráci v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí v rámci Východného partnerstva
17596/11

Závery Rady o spolupráci medzi EÚ a východnou Európou v oblasti boja proti drogám
17728/11

Závery Rady o nových psychoaktívnych látkach
17730/11

Závery Rady o zintenzívnení vykonávania „průmských rozhodnutí“ po termíne 26. augusta 2011
17762/11

Závery Rady o posilnení policajnej spolupráce s krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, v oblasti ochrany a bezpečnosti počas športových podujatí
17555/11 + COR 1 + COR 2

Uznesenia Rady z 13. decembra 2011 o budúcnosti colnej spolupráce v oblasti presadzovania práva
Ú. v. EÚ C 5, 7.1.2012, s. 1 – 3

2011/887/EÚ: Rozhodnutie Rady z 13. decembra 2011 o začatí automatizovanej výmeny údajov o DNA s Litvou
Ú. v. EÚ L 344, 28.12.2011, s. 36 – 37

2011/888/EÚ: Rozhodnutie Rady z 13. decembra 2011 o začatí automatizovanej výmeny daktyloskopických údajov s Litvou
Ú. v. EÚ L 344, 28.12.2011, s. 38 – 38

Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Austráliou o spracovaní a prenose údajov z osobného záznamu o cestujúcom (PNR) leteckými dopravcami Austrálskemu úradu pre colnú správu a ochranu hraníc
9825/11 + COR 1 (fi)

Závery Rady o integrovanom prístupe k efektívnejšej komunikácii v rizikových, núdzových a krízových situáciách
17122/11 + COR 1 + COR 2 (fi) + COR 3 + REV 1 (pl) + REV 1 COR 1 + REV 2 (cs) + REV 2 COR 1 + REV 3 (de, mt, sl) + REV 3 COR 1 + REV 4 (ro) + REV 4 COR 1 + REV 5 (el)

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1295/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1284/2009, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia voči Guinejskej republike
Ú. v. EÚ L 330, 14.12.2011, s. 1 – 2

3 137. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBNÉ HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 15. a 16. decembra 2011 v Bruseli

Pozícia Rady v prvom čítaní na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2000/75/ES, pokiaľ ide o vakcináciu proti katarálnej horúčke oviec (modrému jazyku)
16696/1/11 REV 1 + ADD 1 REV 1

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1312/2011 z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005, pokiaľ ide o určité ustanovenia týkajúce sa finančného riadenia v niektorých členských štátoch, ktoré majú alebo im hrozia závažné ťažkosti z hľadiska ich finančnej stability
Ú. v. EÚ L 339, 21.12.2011, s. 1 – 3

Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 5/2011 s názvom Režim jednotnej platby (SPS): otázky, ktoré treba zodpovedať, aby sa zlepšilo jeho riadne finančné hospodárenie
17584/11

2012/19/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 16. decembra 2011 o schválení Vyhlásenia o udelení rybolovných možností vo vodách EÚ rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuelskej bolívarovskej republiky vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany, v mene Európskej únie
Ú. v. EÚ L 6, 10.1.2012, s. 8 – 9

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1388/2011 zo 16. decembra 2011 o stanovení orientačných cien a cien výrobcov z Únie pre určité rybárske výrobky na rybársky hospodársky rok 2012 podľa nariadenia (ES) č. 104/2000
Ú. v. EÚ L 346, 30.12.2011, s. 1 – 5

Rozhodnutie Rady o podpise obchodnej dohody o boji proti falšovaniu medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi, Austráliou, Kanadou, Japonskom, Kórejskou republikou, Spojenými štátmi mexickými, Marockým kráľovstvom, Novým Zélandom, Singapurskou republikou, Švajčiarskou konfederáciou a Spojenými štátmi americkými v mene Európskej únie
12192/11 + REV 2 (sv)

Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorú má prijať Európska únia v spoločnom výbore zriadenom na základe Dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb, pokiaľ ide o nahradenie prílohy II k tejto dohode o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia
16232/11

3 139. zasadnutie Rady Európskej únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo 19. decembra 2011 v Bruseli

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1386/2011 z 19. decembra 2011, ktorým sa dočasne pozastavujú autonómne clá podľa Spoločného colného sadzobníka na dovoz určitých priemyselných výrobkov na Kanárske ostrovy
Ú. v. EÚ L 345, 29.12.2011, s. 1 – 7

Rozhodnutie Rady č. 895/2011/EÚ z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/546/ES, pokiaľ ide o obdobie jeho uplatňovania
Ú. v. EÚ L 345, 29.12.2011, s. 17 – 17

Rozhodnutie Rady č. 896/2011/EÚ z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2007/659/ES, pokiaľ ide o obdobie jeho uplatňovania a ročnú kvótu, na ktorú sa vzťahuje znížená sadzba spotrebnej dane
Ú. v. EÚ L 345, 29.12.2011, s. 18 – 19

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1359/2011 z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 7/2010, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na niektoré poľnohospodárske a priemyselné výrobky a ustanovuje ich správa
Ú. v. EÚ L 341, 22.12.2011, s. 11 – 17

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1344/2011 z 19. decembra 2011 o pozastavení autonómnych cieľ Spoločného colného sadzobníka v prípade určitých poľnohospodárskych, rybárskych a priemyselných výrobkov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1255/96
Ú. v. EÚ L 349, 31.12.2011, s. 1 – 89

Dohoda medzi Európskou úniou a Alžírskou demokratickou ľudovou republikou o vedeckej a technologickej spolupráci
17318/11

Rozhodnutie Rady o rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013)
17503/11

2011/900/EÚ: Rozhodnutie Rady z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa jej rokovací poriadok
Ú. v. EÚ L 346, 30.12.2011, s. 17 – 18

Závery Rady o kódexe správania (zdaňovanie podnikov)
18398/11

Závery Rady o integrovanej námornej politike
18279/11

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1389/2011 z 19. decembra 2011, ktorým sa na základe preskúmania pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1225/2009 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz kyseliny trichlórizokyanurovej s pôvodom v Čínskej ľudovej republike
Ú. v. EÚ L 346, 30.12.2011, s. 6 – 16

Rozhodnutie Rady o podpise a uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Novým Zélandom, ktorou sa zakladá rámec pre účasť Nového Zélandu na operáciách krízového riadenia Európskej únie
14790/11

Závery Rady o stratégii EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020: na ceste k vykonávaniu
18374/11

Závery Rady o pláne pre Európu efektívne využívajúcu zdroje
18346/11

Písomný postup ukončený 19. decembra 2011

Nariadenie Rady (EÚ) č. 5/2012 z 19. decembra 2011, ktorým sa na rok 2012 stanovujú rybolovné možnosti pre určité zásoby rýb a skupiny zásob rýb uplatniteľné v Čiernom mori
Ú. v. EÚ L 3, 6.1.2012, s. 1 – 3

Rozhodnutie Rady 2011/857/SZBP z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje jednotná akcia 2005/889/SZBP o zriadení pomocnej hraničnej misie Európskej únie na hraničnom priechode v Rafahu (PHM EÚ v Rafahu)
Ú. v. EÚ L 338, 21.12.2011, s. 52 – 53

Rozhodnutie Rady 2011/858/SZBP z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje rozhodnutie 2010/784/SZBP o policajnej misii Európskej únie na palestínskych územiach (EUPOL COPPS)
Ú. v. EÚ L 338, 21.12.2011, s. 54 – 54

Písomný postup ukončený 20. decembra 2011

2012/15/EÚ: Rozhodnutie Rady z 20. decembra 2011, ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2011/491/EÚ o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní protokolu medzi Európskou úniou a Marockým kráľovstvom, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom
Ú. v. EÚ L 6, 10.1.2012, s. 1 – 2

Rozhodnutie Rady 2011/867/SZBP z 20. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi
Ú. v. EÚ L 341, 22.12.2011, s. 56 – 56

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1360/2011 z 20. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi
Ú. v. EÚ L 341, 22.12.2011, s. 18 – 18

Písomný postup ukončený 22. decembra 2011

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1375/2011 z 22. decembra 2011, ktorým sa vykonáva článok 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 687/2011
Ú. v. EÚ L 343, 23.12.2011, s. 10 – 13

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV DECEMBER 2011			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
3 131. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE A SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 1. a 2. decembra 2011 v Bruseli Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1337/2011 z 13. decembra 2011 o európskej štatistike trvalých plodín a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 357/79 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/109/ES (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 54/2/11 REV 2	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: DE.
3 134. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA), ktoré sa konalo 12. a 13. decembra 2011 v Bruseli Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 70/2012 z 18. januára 2012 o štatistickom zisťovaní v cestnej nákladnej doprave (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 61/1/11 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1342/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1931/2006, pokiaľ ide o zahrnutie Kaliningradskej oblasti a niektorých poľských správnych oblastí do oprávnenej pohraničnej oblasti	PE-CONS 63/1/11 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: SL.

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
DECEMBER 2011**

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Spoločné vyhlásenie Rady a Komisie „Rada a Komisia týmto potvrdzujú, že touto zmenou a doplnením nariadenia (ES) č. 1931/2006 sa uznáva výnimočná geografická pozícia Kaliningradskej oblasti Ruskej federácie, ako aj osobitosť pohraničnej oblasti na poľskej strane, ako sa uvádza v prílohe k nariadeniu. Pohraničná oblasť na poľskej strane sa spolu s pohraničnou oblasťou na ruskej strane považujú za samostatný, jedinečný a osobitný prípad. Touto zmenou a doplnením sa nevytvára precedens do budúcnosti. Nie je ňou dotknuté ani všeobecné vymedzenie pohraničnej oblasti, ako sa uvádza v nariadení (ES) č. 1931/2006, a pravidlá a podmienky stanovené v tomto nariadení sa v plnom rozsahu dodržia. Osobitná pozornosť sa bude venovať bezpečnostným opatreniam týkajúcim sa praktického vykonávania zmeneného a doplneného nariadenia na území Poľskej republiky. Príslušné poľské orgány zabezpečia uplatňovanie bezpečnostných záruk v súlade s normami stanovenými v nariadení. Komisia každé dva roky – a po prvýkrát jeden rok po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia – predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o vykonávaní a fungovaní tejto zmeny a doplnenia a o bilaterálnej dohode, ktorá sa v súlade s touto zmenou a doplnením uzatvorila, a to najmä s cieľom vyhodnotiť ich vplyv v oblasti bezpečnosti a migrácie. Komisia bude Radu kedykoľvek informovať o akomkoľvek závažnom dôsledku alebo udalosti, ktoré sa vyskytnú v súvislosti s vykonávaním tohto nariadenia.“ Vyhlásenie Poľska „Poľsko vysoko oceňuje návrh zmeny a doplnenia nariadenia (ES) č. 1931/2006, ktoré sa týka uplatňovania režimu malého pohraničného styku na celú Kaliningradskú oblasť a vybrané správne oblasti na poľskej strane. Kľúčovým prvkom navrhovaného opatrenia zostáva politika „nevytvárania precedensu“. S cieľom poskytnúť vysokú úroveň bezpečnosti a transparentnosti pri vykonávaní prípadných budúcich dojednaní s Ruskou federáciou pri uzatváraní príslušnej bilaterálnej dohody na tento účel Poľsko týmto vyhlasuje, že: 1. bude viesť dôkladne koordinované informačné kampane, a to aj on-line, zamerané na osoby, v ktorých prospech sa režim malého pohraničného styku zavádza, ako aj na miestne orgány powiat, príslušníkov mestskej polície, dopravné orgány a organizácie cestovného ruchu. Špeciálne činnosti vykonávajú konzuli; 2. bude pravidelne monitorovať pohyb držiteľov povolení na malý pohraničný styk pomocou špeciálneho systému IT, ktorý používa pohraničná stráž. Zozbierané štatistické údaje sa v záujme plnej transparentnosti budú poskytovať Európskej komisii;			

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
DECEMBER 2011**

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
3. bude uplatňovať špecializovaný systém odbornej prípravy orgánov presadzovania práva vrátane pohraničnej stráže, colných orgánov a polície, ktoré budú zodpovedné za kontroly osôb. Zorganizuje tiež špecializovanú odbornú prípravu pre poľských konzulov pôsobiacich v Kaliningrade; 4. bude využívať posilnenú analýzu rizika uskutočňovanú pohraničnou strážou a políciou v súvislosti s pohybom osôb v rozšírenej oblasti malého pohraničného styku a podľa potreby využívať aj ďalšie zdroje, ako sú napr. mobilné jednotky pohraničnej stráže. Poľsko sa do uvedených činností podľa potreby zapojí v úzkej spolupráci s Ruskou federáciou a členskými štátmi, ktoré budú mať osobitný záujem.“			
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1310/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, pokiaľ ide o návratnú pomoc, finančné inžinierstvo a určité ustanovenia týkajúce sa výkazu výdavkov	PE-CONS 65/1/11 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Rady „Rada potvrdzuje, že pokiaľ ide o cieľ väčšej právnej istoty a zrozumiteľnosti pri uplatňovaní existujúceho postupu, zmenami a doplneniami, ktoré sa týkajú návratnej pomoci, nie je dotknuté uplatňovanie takýchto foriem pomoci v nasledujúcom programovom období 2014 – 2020.“			
Vyhlásenie Komisie (o rozsahu vymedzenia úverovej linky) „Návrhom Komisie, ktorý sa týka zmeny a doplnenia nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, sa zavádza nový oddiel 3a o návratnej pomoci vrátane ustanovení o formách návratnej pomoci (článok 43a) a o jej opätovnom použití (článok 43b). Čo sa týka rozsahu vymedzenia návratnej pomoci, v návrhu sa stanovujú dve samostatné formy: a) návratný grant a b) úverová linka, vymedzené v článku 2 ako nové body 8 a 9. V návrhu sa tiež jasne uvádza, že výkazy výdavkov týkajúce sa návratnej pomoci sa predkladajú v súlade s článkom 78 ods. 1 až 5. Komisia by chcela zdôrazniť, že pojem „úverová linka“ v zmysle článku 2 ods. 9 sa vzhľadom na jeho osobitné umiestnenie v samostatnom oddieli môže používať iba v súvislosti s návratnou pomocou.“			

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
DECEMBER 2011**

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlásenie Komisie (o výsledkoch mapovania v súvislosti s prípadmi návratnej pomoci) „V zmene a doplnení sa odrážajú výsledky mapovania a zohľadňujú informácie členských štátov. Komisia v rámci mapovania určila programy alebo operácie, ktoré sa zakladajú na návratnej pomoci vymedzenej ako návratné granty alebo úverové linky, ale nemajú charakteristické črty nástrojov finančného inžinierstva v zmysle článku 44 nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006. Cieľom tejto zmeny a doplnenia je zabezpečiť právnu istotu pre členské štáty, ktoré takéto typy programov alebo operácií vykonávajú. Výkaz výdavkov pre tieto typy programov alebo operácií sa predkladá v súlade s pravidlami platnými pre granty, ako sa uvádza v článku 78 ods. 1 až 5 tohto nariadenia. Nové ustanovenia sa podľa najlepšieho vedomia Komisie vzťahujú na všetky operácie zistené v rámci mapovania, ktoré nepochybne spadajú pod vymedzenia stanovené v tejto zmene a doplnení.“ Vyhlásenie Komisie (o včasnom využívaní zdrojov z nástrojov finančného inžinierstva) „V programovom období 2007 – 2013 boli vytvorené nové formy financovania pomoci, ktoré viedli k prechodu od tradičného financovania založeného na grantoch k revolvingovým formám financovania. Európska komisia uznáva význam nástrojov finančného inžinierstva ako hybnej sily pre účinnejšie využívanie štrukturálnych fondov a ako katalyzátora verejných a súkromných zdrojov na dosiahnutie úrovni investícií, ktoré sú potrebné na realizáciu stratégie Európa 2020. Komisia zároveň berie na vedomie názor Dvora audítorov, že je potrebné zabezpečiť včasné využívanie zdrojov sprístupnených prostredníctvom fondov, ktoré boli vytvorené pomocou nástrojov finančného inžinierstva. Cieľom návrhu Komisie bolo zaviesť právnu povinnosť, aby sa zabezpečilo, že sa finančný príspevok na vytvorenie alebo podporu nástrojov finančného inžinierstva zaplatený riadiacimi orgánmi použije na oprávnené výdavky do dvoch rokov odo dňa potvrdeného výkazu výdavkov, v ktorom sa uvádza platba do príslušného fondu. Komisia uznáva stanovisko členských štátov, ktoré odmietajú zavedenie tohto ustanovenia do súčasných právnych predpisov, a očakáva diskusiu o včasnom využívaní zdrojov v rámci rokovaní o legislatívnom balíku v oblasti politiky súdržnosti na obdobie rokov 2014 – 2020.“			

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
DECEMBER 2011**

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlásenie Slovinska, Českej republiky, Litvy, Maďarska, Slovenska, Spojeného kráľovstva a Lotyšska (o uplatňovaní finančného inžinierstva v rámci Kohézneho fondu) „Slovinsko, Česká republika, Litva, Maďarsko, Slovensko, Spojené kráľovstvo a Lotyšsko v plnej miere súhlasia s názorom, že nástroje finančného inžinierstva sú dôležitou hybnou silou pre účinnejšie využívanie štrukturálnych fondov a katalyzátorom verejných a súkromných zdrojov na dosiahnutie úrovni investícií, ktoré sú potrebné na realizáciu stratégie Európa 2020. Pomocou finančného inžinierstva môžeme s rovnakým objemom finančných prostriedkov na verejnú politiku súdržnosti dosiahnuť určite viac výsledkov. Vzhľadom na to, že oblasť pôsobnosti Kohézneho fondu sa v rokoch 2007 – 2013 rozšírila aj na projekty menšieho rozsahu vrátane projektov v oblasti udržateľného rozvoja, navrhujeme rozšíriť uplatňovanie finančného inžinierstva aj na Kohézny fond. Hoci tento návrh získal širokú podporu členských štátov, nebol zahrnutý do znenia návrhu nariadenia, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, pokiaľ ide o návratnú pomoc, finančné inžinierstvo a určité ustanovenia o výkaze výdavkov. Považujeme to za premeškanú príležitosť, pokiaľ ide o to, ako v rámci súčasného finančného rámca účinne využiť finančné prostriedky disponibilné v oblasti politiky súdržnosti, ktoré sa na základe reštriktívneho ustanovenia predmetného všeobecného nariadenia musia poskytovať len ako jednoduché granty. Vítame zámer Komisie využiť možnosti finančného inžinierstva v období rokov 2014 – 2020 pri Kohéznom fonde. Je preto škoda, že sme nedokázali využiť súčasné obdobie aspoň na začatie pilotných programov, hoci aj v malom počte oblastí (napr. v oblasti energetickej efektívnosti a obnoviteľných zdrojov energie), čím by sa urýchlil začiatok realizácie po roku 2014.“ Vyhlásenie Portugalska, Maďarska a Lotyšska (o úhradách v rámci operácií návratnej pomoci) „Portugalsko, Maďarsko a Lotyšsko sa domnievajú, že v záujme zabezpečenia väčšej právnej istoty a zrozumiteľnosti pri uplatňovaní existujúceho postupu sa čiastky uhradené v rámci operácií návratnej pomoci v súlade s článkami 43a a 43b nebudú považovať za odpočty alebo výbery v zmysle článku 80 všeobecného nariadenia.“			

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
DECEMBER 2011**

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlásenie Holandska (o využívaní finančných nástrojov) „Holandsko vyzdvihuje význam kvality právnych predpisov a právnej istoty. Keďže rokovania o vhodnej forme a kritériách využívania finančných nástrojov prebiehajú, a to najmä v rámci nariadenia o rozpočtových pravidlách, tento konkrétny návrh by nemal predstavovať precedens pre žiadne budúce rozhodnutia o využívaní finančných nástrojov. Vytváranie finančných nástrojov by sa malo povoliť len v prípade, keď sa v nadväznosti na primerané právne postupy v právnych predpisoch náležite stanovili nevyhnutné podmienky využívania týchto finančných nástrojov. Vyžaduje si to zrozumiteľnejšie ustanovenia o podmienkach, na základe ktorých sa môžu alebo nemôžu finančné nástroje vytvárať a využívať. Holandsko schvaľuje tento návrh o finančnom inžinierstve po značnom váhaní a v budúcnosti bude negatívne hodnotiť akékoľvek pokusy o spätnú legalizáciu finančných nástrojov.“			
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1311/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, pokiaľ ide o určité ustanovenia týkajúce sa finančného hospodárenia v prípade určitých členských štátov, ktoré majú závažné ťažkosti s finančnou stabilitou alebo sú takýmito ťažkosťami ohrozené	PE-CONS 66/1/11 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Spoločné vyhlásenie Komisie a Rady o vplyve na rozpočet „Rada a Komisia sa domnievajú, že predmetné nariadenie sa má posudzovať aj v kontexte rozpočtových obmedzení, ktoré sa týkajú všetkých členských štátov, čo by sa malo náležite odraziť v rozpočte EÚ na roky 2012 a 2013. V súvislosti so všetkými zvýšenými sumami platieb, ktoré vzniknú v dôsledku nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia, by sa malo postupovať tak, že Komisia do septembra 2012 predloží aktualizované údaje o platobných rozpočtových prostriedkoch v podokruhu 1b a v prípade potreby uskutoční globálny presun na rok 2012 bez toho, aby boli dotknuté iné možné potreby v rámci iných okruhov finančného rámca, a ak to bude stále potrebné, predloží návrh opravného rozpočtu na tento jediný účel.“			

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
DECEMBER 2011**

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlásenie Rady o spolufinancovaní a finančnom rámci na obdobie rokov 2014 – 2020 „Rada potvrdzuje, že zásada spolufinancovania je základnou zásadou politiky súdržnosti, pretože zaručuje osvojenie, zodpovednosť a výber projektov s najväčšou pridanou hodnotou. Od tejto zásady by sa malo teda upúšťať len vo výnimočných prípadoch. Táto zmena a doplnenie je opodstatnená bezprecedentnou krízou na medzinárodných finančných trhoch a hospodárskym poklesom a nemal by ňou byť dotknutý výsledok rokovaní o legislatívnom balíku v oblasti politiky súdržnosti na nasledujúce rozpočtové obdobie.“ Vyhlásenie Bulharskej republiky „1. Bulharská republika konzistentne podporovala stanovisko, že riešenie otázok týkajúcich sa finančnej a hospodárskej krízy si vyžaduje koordinovaný prístup na úrovni EÚ. Kríza vyvíja tlak na vnútroštátne rozpočty a všade v Európskej únii spôsobila ťažkosti investičnému procesu. 2. Bulharská republika trvá na závažnej výhrade k návrhu na dočasné zvýšenie mier spolufinancovania z fondov EÚ pre členské štáty, ktoré sa zúčastňujú programov finančnej pomoci. 3. Navrhovaný prístup diskriminuje členské štáty, ktoré v rokoch krízy vyvinuli mimoriadne úsilie o zachovanie finančnej a fiškálnej disciplíny a zabránili vzniku problémov s likviditou. V návrhu by sa tiež mali ustanoviť stimulačné mechanizmy zamerané na úsilie disciplinovaných členských štátov. Návrh by sa tiež mal vzťahovať na členské štáty, ktoré dodržali finančnú a fiškálnu disciplínu, ale z dôvodu hospodárskej krízy tiež majú dočasné ťažkosti so zaistením spolufinancovania. 4. Neprijatie takéhoto prístupu by mohlo viesť k „nesprávnym“ stimulom pre tie členské štáty, ktoré nedodržali finančnú a fiškálnu disciplínu. Zmena a doplnenie článku 77 by mohla mať odrádzajúci účinok na členské štáty, pokiaľ ide o dodržiavanie Paktu stability a rastu a uplatňovanie zodpovednej a udržateľnej fiškálnej politiky. 5. Táto pozícia bola formulovaná predsedom vlády Bulharska na zasadnutí Európskej rady, ako aj na zasadnutí Rady pre všeobecné záležitosti a Rady ECOFIN. Má i podporu bulharského parlamentu.“			
Pozícia Rady v prvom čítaní na účely prijatia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje viacročný program politiky rádiového frekvenčného spektra	16226/1/11 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: BE.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV DECEMBER 2011			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlasenia Komisie „1. V súvislosti s vložením odkazu na RSPG v článku 9 ods. 2: Komisia poznamenáva, že podľa článku 9 ods. 2 musí pred tým, ako v súvislosti s analýzou stavu prijme vykonávacie akty, v čo najväčšej miere prihliadať na stanoviská skupiny pre politiku rádiového frekvenčného spektra (RSPG). Komisia sa domnieva, že v otázke vykonávacích aktov neexistujú iné procedurálne požiadavky než požiadavky ustanovené v článku 291 ZFEÚ. Skupinu RSPG Komisia vytvorila, aby využívala jej služby v oblasti poradenstva a odborných znalostí, čo bude aj naďalej robiť, keďže RSPG podľa nej plní dôležitú poradnú funkciu a poskytuje hodnotné vstupy týkajúce sa otázok politik, Komisia však s touto skupinou konzultuje, keď to ona uzná za potrebné. 2. K článku 10 ods. 1 v súvislosti s medzinárodnými rokovaniami: Komisia potvrdzuje, že pojem „právomoc členských štátov“ vykladá ako právomoc, ktorá nie je priznaná Európskej únii. Takisto pripomína, že zmluvy sú naďalej uplatniteľné v celom rozsahu vrátane článku 218 ods. 9 ZFEÚ v relevantných prípadoch. 3. V súvislosti s postupom prijímania vykonávacích aktov pre článok 13: Komisia zdôrazňuje, že systematické odvolávanie sa na článok 5 ods. 4 druhý pododsek písm. b) je v rozpore so znením a duchom nariadenia č. 182/2011. Odvolanie sa na toto ustanovenie musí vychádzať z konkrétnej potreby odchýliť sa od základného pravidla, podľa ktorého Komisia môže prijať návrh vykonávacieho aktu v prípade, že sa nevydalo žiadne stanovisko. Vzhľadom na skutočnosť, že ide o výnimku zo všeobecného pravidla stanoveného v článku 5 ods. 4, odvolanie sa na druhý pododsek písm. b) nemožno jednoducho chápať ako „právomoc zákonodarcu rozhodovať podľa vlastného uváženia“, ale musí sa vykladať reštriktívne, a preto musí byť odôvodnené.“			
3 137. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBNÉ HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 15. a 16. decembra 2011 v Bruseli Pozícia Rady v prvom čítaní na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2000/75/ES, pokiaľ ide o vakcináciu proti katarálnej horúčke oviec (modrému jazyku)	16696/1/11 REV 1 + ADD 1 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV DECEMBER 2011			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1312/2011 z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005, pokiaľ ide o určité ustanovenia týkajúce sa finančného riadenia v niektorých členských štátoch, ktoré majú alebo im hrozia závažné ťažkosti z hľadiska ich finančnej stability	PE-CONS 70/11	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: BG.
3 139. zasadnutie Rady Európskej únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo 19. decembra 2011 v Bruseli			
Nariadenie Rady (EÚ) č. 1386/2011 z 19. decembra 2011, ktorým sa dočasne pozastavujú autonómne clá podľa Spoločného colného sadzovníka na dovoz určitých priemyselných výrobkov na Kanárske ostrovy	17977/11 + REV 1 (fi)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Rozhodnutie Rady č. 895/2011/EÚ z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/546/ES, pokiaľ ide o obdobie jeho uplatňovania	17993/11	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Rozhodnutie Rady č. 896/2011/EÚ z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2007/659/ES, pokiaľ ide o obdobie jeho uplatňovania a ročnú kvótu, na ktorú sa vzťahuje znížená sadzba spotrebnej dane	17995/11	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
3 130. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 1. decembra 2011 v Bruseli Závery Rady o Sýrii 17965/11 Závery Rady o Jemene 17963/11 Závery Rady o Egypte 17966/11 Závery Rady o reakcii EÚ na vývoj v južnom susedstve 17967/11 3 131. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE A SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 1. a 2. decembra 2011 v Bruseli 2011/831/EÚ: Rozhodnutie Rady z 1. decembra 2011 o praktických a procedurálnych opatreniach na vymenovanie Radou štyroch členov európskej skupiny pre akciu Európskej únie na podporu značky Európske dedičstvo 16808/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 6/2011 o účinnosti projektov v oblasti cestovného ruchu spolufinancovaných Európskym fondom regionálneho rozvoja 16947/11 Závery Rady o nadviazaní na prvý európsky semester a tematický dohľad v oblasti politiky zamestnanosti a sociálnej politiky 17423/11 + COR 1 Závery Rady o starnutí ako príležitosti pre trh práce a rozvoj sociálnych služieb a činností v spoločenstve 16474/11 Vyhlásenie Cyperskej republiky „V súvislosti s bodom 3 záverov (16474/11) Cyprus poznamenáva, že pri prijímaní marcových záverov Rady o spoločnej správe o zamestnanosti sa zdržal hlasovania. V týchto záveroch vyjadril znepokojenie, pokiaľ ide o odkazy na vykonávanie politik zamestnanosti zameraných na zvýšenie skutočného veku odchodu do dôchodku, ako aj absolútny vzťah medzi určovaním miezd a produktivitou.“ Závery Rady o preskúmaní vykonávania Pekinskej akčnej platformy – Ženy a hospodárstvo: zosúladenie pracovného a rodinného života ako základná podmienka rovnakej účasti na trhu práce 17420/11 + REV 1 (fr) Závery Rady z 2. decembra 2011 o prevencii, včasnej diagnostike a liečení chronických ochorení dýchacieho ústrojenstva detí 16709/11 +REV 1 (pl)	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Závery Rady z 2. decembra 2011 o včasnom zistení a liečbe narušenej komunikačnej schopnosti detí vrátane použitia nástrojov elektronického zdravotníctva a inovačných riešení 16620/11 + REV 1 (pl) Závery Rady o odstraňovaní rozdielov v zdravotnom stave v rámci EÚ prostredníctvom spoločných opatrení na podporu zdravého životného štýlu 16708/11 + REV 1 (pl) 3 133. zasadnutie Rady Európskej únie KONKURENCIESCHOPNOSŤ (vnútorný trh, priemysel, výskum a kozmický priestor), ktoré sa konalo 5. a 6. decembra 2011 v Bruseli Smernica Rady 2011/97/EÚ z 5. decembra 2011, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 1999/31/ES, pokiaľ ide o osobitné kritériá skladovania kovovej ortuti považovanej za odpad 16085/11 Závery Rady o hlavnej iniciatíve priemyselnej politiky – posilňovanie vykonávania priemyselnej politiky v celej EÚ 17851/11 Závery Rady o posudzovaní vplyvu 16976/11 Závery Rady o výsledkoch Fóra jednotného trhu 16978/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Závery Rady o colnej spolupráci s východnými susednými krajinami 16881/11 + REV 1 (it,el,es,fi,sv,et,lt,sk,sl,bg,ro) + REV 2 (sv,hu) Závery Rady o spustení iniciatív spoločnej tvorby programov Zdravé a produktívne moria a oceány, Mestská Európa – globálne urbanistické výzvy, spoločné európske riešenia, Spájanie vedomostí v oblasti klímy v prospech Európy, Výzvy súvisiace s vodou v meniacom sa svete a Mikrobiálna výzva – objavujúca sa hrozba pre ľudské zdravie 17424/11 Závery Rady o partnerstve v oblasti výskumu a inovácie 17427/11 Uznesenie Rady zo 6. decembra 2011 „Usmernenia týkajúce sa pridanej hodnoty a prínosov kozmického priestoru pre bezpečnosť európskych občanov“ 17828/11 3 134. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA), ktoré sa konalo 12. a 13. decembra 2011 v Bruseli Závery Rady o otvorenom internete a neutralite siete v Európe 17904/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
3 135. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ a VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 13. a 14. decembra 2011 v Bruseli Závery Rady o posilnení spolupráce a výmeny informácií v oblasti boja proti falšovaniu meny, najmä eura 14401/2/11 REV 2 Závery Rady o boji proti sexuálnemu vykorisťovaniu detí a detskej pornografii na internete – zvýšenie účinnosti policajných činností v členských štátoch a tretích krajinách 15783/3/11 REV 3 Závery Rady a zástupcov vlád členských štátov o Európskej agende v oblasti integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín 18296/1/11 REV 1 2011/842/EÚ: Rozhodnutie Rady z 13. decembra 2011 o úplnom uplatňovaní ustanovení schengenského <i>acquis</i> v Lichtenštajnskom kniežatstve 17219/11 Závery Rady o lepšom využívaní SIS a SIRENE na výmenu informácií o štátnych príslušníkoch tretích krajín, ktorým bol odopretý vstup 16951/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Závery Rady o vhodných prostriedkoch prípravy inštitucionálnych užívateľov SIS v členských štátoch na zlepšenie kvality údajov SIS 1+ pred ich migráciou do SIS II 15550/1/11 REV 1 Závery Rady o vnútroštátnych systémoch odbornej prípravy a spoločnom systéme odbornej prípravy operátorov SIRENE 15551/11 Závery Rady o vízii európskej forenznnej vedy do roku 2020 vrátane vytvorenia Európskeho priestoru pre forenznú vedu a rozvoja infraštruktúry forenznnej vedy v Európe 17537/11 Závery Rady o predchádzaní trestnej činnosti v súvislosti s predmetmi kultúrnej hodnoty a boji proti nej 17541/11 Závery Rady o spolupráci v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí v rámci Východného partnerstva 17596/11 Závery Rady o spolupráci medzi EÚ a východnou Európou v oblasti boja proti drogám 17728/11 Závery Rady o nových psychoaktívnych látkach 17730/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Závery Rady o zintenzívnení vykonávania „průmských rozhodnutí“ po termíne 26. augusta 2011 17762/11 Závery Rady o posilnení policajnej spolupráce s krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, v oblasti ochrany a bezpečnosti počas športových podujatí 17555/11 + COR 1 + COR 2 Uznesenia Rady z 13. decembra 2011 o budúcnosti colnej spolupráce v oblasti presadzovania práva 17558/11 + COR 1 + REV 1 (es) 2011/887/EÚ: Rozhodnutie Rady z 13. decembra 2011 o začatí automatizovanej výmeny údajov o DNA s Litvou 14524/11 2011/888/EÚ: Rozhodnutie Rady z 13. decembra 2011 o začatí automatizovanej výmeny daktyloskopických údajov s Litvou 14525/11 Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Austráliou o spracovaní a prenose údajov z osobného záznamu o cestujúcom (PNR) leteckými dopravcami Austrálskemu úradu pre colnú správu a ochranu hraníc 9825/11 + COR 1 (fi)	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
DECEMBER 2011**

INÉ AKTY

Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia

Vyhlásenie Dánska

„V súlade s článkom 28 dohody môže Európska komisia Austrálii oznámiť, že sa Dánsko rozhodlo byť touto dohodou viazané. Európska komisia môže oznámenie týkajúce sa Dánska Austrálii zaslať len vtedy, keď Dánsko v súlade so svojimi ústavnými požiadavkami už prijalo kroky, ktoré sú nevyhnutné na to, aby bolo dohodami Európskej únie v oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti viazané. Dovtedy Dánsko nie je dohodou viazané ani nepodlieha jej uplatňovaniu v súlade s Protokolom (č. 22) o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie.“

Závery Rady o integrovanom prístupe k efektívnejšej komunikácii v rizikových, núdzových a krízových situáciách

17122/11 + COR 1 + COR 2 (fi) + COR 3 + REV 1 (pl) + REV 1 COR 1 + REV 2 (cs) + REV 2 COR 1 + REV 3 (de, mt, sl) + REV 3 COR 1 + REV 4 (ro) + REV 4 COR 1 + REV 5 (el)

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1295/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1284/2009, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia voči Guinejskej republike 16734/11

3 137. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBNÉ HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 15. a 16. decembra 2011 v Bruseli

Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 5/2011 s názvom Režim jednotnej platby (SPS): otázky, ktoré treba zodpovedať, aby sa zlepšilo jeho riadne finančné hospodárenie 17584/11

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
DECEMBER 2011**

INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
2012/19/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 16. decembra 2011 o schválení Vyhlásenia o udelení rybolovných možností vo vodách EÚ rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuelskej bolívarovskej republiky vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany, v mene Európskej únie 8202/11 + COR 1 en) + COR 2 (mt) + COR 3	Jednomyseľne; všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: DK, NL.
Vyhlásenie Komisie <i>„Predmet: Návrh rozhodnutia Rady o prístupe rybárskych plavidiel, ktoré plávajú pod vlajkou Venezuelskej bolívarovskej republiky, k výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží francúzskeho departementu Guyana, KOM(2010) 807 – 2010/392/NLE.</i> Komisia pripomína, že predmetom a účelom jej návrhu je poskytnúť venezuelským rybárskym plavidlám, ktoré pôsobia vo vodách EÚ pri pobreží francúzskeho departementu Guyana, medzinárodné právo na prístup vo forme vyhlásenia Rady o súhlase, ktoré by v súlade s judikatúrou Medzinárodného súdneho dvora malo právne dôsledky podľa medzinárodného práva. Navrhovaný medzinárodný nástroj sa neobmedzuje na to, aby sa zahraničným plavidlám poskytli rybolovné možnosti, ale má skôr vytvoriť medzinárodný základ na to, aby bol prístup podmienený poskytnutím protihodnoty (napr. požiadavkou, aby sa určitá časť úlovku vyložila vo francúzskej Guyane) a aby dotknuté plavidlá podliehali súboru ochranných a kontrolných opatrení (napr. špecifická rybárska výstroj, lodný denník a požiadavky na prítomnosť pozorovateľov). Medzinárodná dohoda obsahujúca tieto prvky by sa musela uzavrieť na základe článku 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a) ZFEÚ, t. j. v rámci postupu súhlasu. Uvedené články musia byť teda právnym základom aj pre prijatie navrhovaného vyhlásenia Rady o súhlase. Rozhodnutie Rady prijaté na základe článku 43 ods. 3 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. b) ZFEÚ preto nie je zlučiteľné s príslušnými ustanoveniami zmluvy. Komisia navyše nemôže súhlasiť s následnými redakčnými zmenami zo strany Rady, pretože ich účelom je obmedziť rozsah pôsobnosti zamýšľaného medzinárodného nástroja len na poskytnutie rybolovných možností, pričom jeho zamýšľaným účinkom je poskytnúť prístup do vôd EÚ a uložiť podmienky, ktoré zachádzajú omnoho ďalej ako pojem rybolovné možnosti. Za týchto okolností si Komisia vyhradzuje právo využiť opravné prostriedky ustanovené v zmluve.“	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Nariadenie Rady (EÚ) č. 1388/2011 zo 16. decembra 2011 o stanovení orientačných cien a cien výrobcov z Únie pre určité rybárske výrobky na rybársky hospodársky rok 2012 podľa nariadenia (ES) č. 104/2000 17089/11 Rozhodnutie Rady o podpise obchodnej dohody o boji proti falšovaniu medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi, Austráliou, Kanadou, Japonskom, Kórejskou republikou, Spojenými štátmi mexickými, Marockým kráľovstvom, Novým Zélandom, Singapurskou republikou, Švajčiarskou konfederáciou a Spojenými štátmi americkými v mene Európskej únie 12192/11 + REV 2 (sv) Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorú má prijať Európska únia v spoločnom výbore zriadenom na základe Dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb, pokiaľ ide o nahradenie prílohy II k tejto dohode o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia 16232/11 3 139. zasadnutie Rady Európskej únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo 19. decembra 2011 v Bruseli Nariadenie Rady (EÚ) č. 1359/2011 z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 7/2010, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na niektoré poľnohospodárske a priemyselné výrobky a ustanovuje ich správa 18122/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Nariadenie Rady (EÚ) č. 1344/2011 z 19. decembra 2011 o pozastavení autonómnych ciel Spoločného colného sadzobníka v prípade určitých poľnohospodárskych, rybárskych a priemyselných výrobkov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1255/96 18131/11	
Dohoda medzi Európskou úniou a Alžírskou demokratickou ľudovou republikou o vedeckej a technologickej spolupráci 17318/11	
Rozhodnutie Rady o rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) 17503/11	
2011/900/EÚ: Rozhodnutie Rady z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa jej rokovací poriadok 17116/11	
Závery Rady o kódexe správania (zdaňovanie podnikov) 18398/11	
Závery Rady o integrovanej námornej politike 18279/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1389/2011 z 19.decembra 2011, ktorým sa na základe preskúmania pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1225/2009 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz kyseliny trichlórizokyanurovej s pôvodom v Čínskej ľudovej republike 17739/11 Rozhodnutie Rady o podpise a uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Novým Zélandom, ktorou sa zakladá rámec pre účasť Nového Zélandu na operáciách krízového riadenia Európskej únie 14790/11 Závery Rady o stratégii EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020: na ceste k vykonávaniu 18374/11 Závery Rady o pláne pre Európu efektívne využívajúcu zdroje 18346/11 Písomný postup ukončený 19. decembra 2011 Nariadenie Rady (EÚ) č. 5/2012 z 19. decembra 2011, ktorým sa na rok 2012 stanovujú rybolovné možnosti pre určité zásoby rýb a skupiny zásob rýb uplatniteľné v Čiernom mori 17674/11 + COR 1(mt) + REV1(ro)	

**INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
DECEMBER 2011**

INÉ AKTY

Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia

Spoločné vyhlásenie Rady a Komisie

„Rada a Komisia sa zhodujú, že je potrebné posilniť kontrolné a monitorovacie opatrenia ustanovené v roku 2011, a to najmä inšpekčné systémy a referenčné kritériá, na riešenie nesprávneho nahlasovania a nezákonného rybolovu kalkanu veľkého v Čiernom mori.

Tieto opatrenia by mali vypracovať dotknuté členské štáty spoločne s Komisiou a v spolupráci s Európskou agentúrou pre kontrolu rybného hospodárstva v roku 2012. Je potrebné podporovať spoločné opatrenia Bulharska a Rumunska.“

Vyhlásenie Bulharska

„Bulharsko súhlasí s tým, že v roku 2012 spoločne s Komisiou a v spolupráci s Európskou agentúrou pre kontrolu rybného hospodárstva posilní kontrolné a monitorovacie opatrenia ustanovené v roku 2011, a to najmä inšpekčné systémy a referenčné kritériá, na riešenie nesprávneho nahlasovania a nezákonného rybolovu kalkanu veľkého v Čiernom mori. Bulharsko súhlasilo s tým, že Komisii pred začatím rybárskej sezóny predloží osobitný plán kontroly a monitorovania kalkanu veľkého. Bulharsko bude spolupracovať s Rumunskom s cieľom stanoviť a vykonávať spoločné kontrolné opatrenia v tomto regióne od začiatku roku 2012.“

Vyhlásenie Rumunska

„Rumunsko súhlasí s tým, že v roku 2012 spoločne s Komisiou a v spolupráci s Európskou agentúrou pre kontrolu rybného hospodárstva posilní kontrolné a monitorovacie opatrenia ustanovené v roku 2011, a to najmä inšpekčné systémy a referenčné kritériá, na riešenie nesprávneho nahlasovania a nezákonného rybolovu kalkanu veľkého v Čiernom mori. Rumunsko súhlasilo s tým, že Komisii pred začatím rybárskej sezóny predloží osobitný plán kontroly a monitorovania kalkanu veľkého.

Rumunsko bude spolupracovať s Bulharskom s cieľom stanoviť a vykonávať spoločné kontrolné opatrenia v tomto regióne od začiatku roku 2012.“

Spoločné vyhlásenie Rady a Komisie

„Rada a Komisia sa zhodujú, že by sa mala posilniť regionálna spolupráca v oblasti rybolovu v Čiernom mori zameraná na podporu udržateľného hospodárenia s populáciami v tejto oblasti, a to najmä v rámci Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more (GFCM), a budú naďalej podnikať príslušné kroky v súlade so svojimi právomocami v záujme podpory osobitného rámca hospodárenia pre Čierne more.“

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Rozhodnutie Rady 2011/857/SZBP z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje jednotná akcia 2005/889/SZBP o zriadení pomocnej hraničnej misie Európskej únie na hraničnom priechode v Rafahu (PHM EÚ v Rafahu) 16719/11 Rozhodnutie Rady 2011/858/SZBP z 19. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje rozhodnutie 2010/784/SZBP o policajnej misii Európskej únie na palestínskych územiach (EUPOL COPPS) 16731/11 + COR 1 Písomný postup ukončený 20. decembra 2011 2012/15/EÚ: Rozhodnutie Rady z 20. decembra 2011, ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2011/491/EÚ o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní protokolu medzi Európskou úniou a Marockým kráľovstvom, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom 18687/11 Rozhodnutie Rady 2011/867/SZBP z 20. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi 18628/11	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV DECEMBER 2011	
INÉ AKTY	Hlasovanie/zverejnené vyhlásenia
Nariadenie Rady (EÚ) č. 1360/2011 z 20. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi 18629/11 Písomný postup ukončený 22. decembra 2011 Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1375/2011 z 22. decembra 2011, ktorým sa vykonáva článok 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 687/2011 18503/11	